

# Das wissenschaftliche Bibellexikon im Internet

(WiBiLex)

## Sandelholz

Peter Riede

erstellt: Januar 2015

Permanenter Link zum Artikel:

<http://www.bibelwissenschaft.de/stichwort/26041/>



DEUTSCHE  
BIBEL  
GESELLSCHAFT

# Sandelholz

Peter Riede

Beim „Almuggim-Holz“ ([1Kön 10,11f](#); אֶלְמוּגִים *'almuggîm*) bzw. „Algummim-Holz“ ([2Chr 2,7](#); [2Chr 9,10f](#); אֶלְגֻמִּים *'algûmmîm*, Metathese von m und g) handelt es sich um eine wertvolle Holzart, mit der die → [Phönizier](#) Handel betrieben. Sie findet sich nach [1Kön 10,11](#) unter den Waren, die → [Hiram](#) von → [Tyrus](#) nach → [Jerusalem](#) lieferte. Dieses Holz wurde für die Anfertigung nicht näher bestimmbarer architektonischer Ausstattungstücke (Geländer?) für den → [Tempel](#) und den → [Palast](#) verwendet, aber auch für die Herstellung von → Musikinstrumenten ([1Kön 10,12](#)). Die vermutlich sekundäre Herkunftsangabe „aus Ophir“ [1Kön 10,11b](#), die in Teilen der → [Septuaginta](#) und in [2Chr 9,10b](#) fehlt (vgl. dazu Noth 1983, 204.227; Würthwein 1977, 118), führte zur Übersetzung „Sandelholz“ (so u.a. auch die Zürcher und die Lutherübersetzung). Der Sandelholzbaum ist aber in Indien beheimatet, nicht jedoch im Libanon, wo nach [2Chr 2,7](#) die Alggumim-Hölzer herkommen sollen. Botanisch lässt sich diese Baumart nicht näher bestimmen. Sie muss aber im syrisch-phönizischen Raum beheimatet gewesen sein (vgl. auch ugaritisch *almg* [vgl. AnOr 49, 392f] und das in akkadischen Texten belegte *elammakku / elemmaggu* [AHw 196], das ebenfalls als Bauholz und zur Anfertigung von Einrichtungsgegenständen verwendet wurde; zu den altorientalischen Belegen s. auch Greenfield / Mayrhofer 1967, 85-87; Salonen 1963, 215f).

[Angaben zu Autor / Autorin finden Sie hier](#)

# Empfohlene Zitierweise

Riede, Peter, Art. Sandelholz, in: Das Wissenschaftliche Bibellexikon im Internet ([www.wibilex.de](http://www.wibilex.de)), 2015

## Literaturverzeichnis

### 1. Lexikonartikel

- Biblisch-historisches Handwörterbuch, Göttingen 1962-1979
- Biblisches Reallexikon, 2. Aufl., Tübingen 1977, 358
- Neues Bibel-Lexikon, Zürich u.a. 1991-2001
- Calwer Bibellexikon, Stuttgart 2003

### 2. Weitere Literatur

- Dalman, G., Arbeit und Sitte in Palästina, Bd. VII, Gütersloh 1942, 37
- Galling, K., Der Weg der Phönizier nach Tarsis in literarischer und archäologischer Sicht, ZDPV 88 (1972), 1-18, 12
- Greenfield, J.C. / Mayrhofer, M., The *'algummîm / 'almuggîm*-Problem Reexamined, in: B. Hartmann / E. Jenni u.a. (Hgg.), Hebräische Wortforschung (FS W. Baumgartner), VT.S 16 (1967), 83-89
- Löw, I., Die Flora der Juden, Bd. III, Wien / Leipzig 1924 (Nachdruck Hildesheim 1967), 341ff
- Moldenke, H.N. und A.L., Plants of the Bible, New York 1952, 188f
- Hepper, F.N., Pflanzenwelt der Bibel. Eine illustrierte Enzyklopädie, Stuttgart 1992, 158
- Noth, M., Könige, 1. Teilband: I Könige 1-16 (BK IX/1), Neukirchen-Vluyn 2. Aufl. 1983, 204.227f
- Salonen, A., Die Möbel des alten Mesopotamien (AASF Ser. B 127), Helsinki 1963
- Walker, W., All the Plants of the Bible, London 2. Aufl. 1959, 14
- Würthwein, E., Das Erste Buch der Könige, Kapitel 1-16 (ATD 11/1), Göttingen 1977, 118
- Zohary, M., Pflanzen der Bibel. Vollständiges Handbuch, Stuttgart 1983, 125

## Impressum

Herausgeber:

Alttestamentlicher Teil  
Prof. Dr. Michaela Bauks  
Prof. Dr. Klaus Koenen

Neutestamentlicher Teil  
Prof. Dr. Stefan Alkier

„WiBiLex“ ist ein Projekt der Deutschen Bibelgesellschaft

Deutsche Bibelgesellschaft  
Balingen Straße 31 A  
70567 Stuttgart  
Deutschland

[www.bibelwissenschaft.de](http://www.bibelwissenschaft.de)